

הסחר בין הודו לארכז'ם היה עמוד השדרה של הכלכלת היבשת
לאורסית של ימי הביניים. התפתחות הדרכ' הייסירה אל האוצרות הטבעיים של המזרח
הראוך הבא נידוד לולוין של אמריקה ושל אפריקה הדרומית וכיין את תפוצת
הצמ"ן החדש. ואולם כל ידיעתו על הטספור הזה בגנות פריחתו המוחקת, בתקופה
טבאומית - התאחת עשרה וחמש עשרה - הייתה מבססת על מקורות פירושיים
 בלבד. עד מה לא נמצאו, או מכל מקום לא נתפרסמו, דוקומנטים על הסחר ההודי
מן התקופה ההיא. מסדרון זה מתמלא עכשוו במדה רבה עי מההטבוגה כאן לקודם.

ברוך זה כולל מכתבים ומסמכים אחרים המתיחסים אל סוחרים יהודים, ביחוד
מן התקאה מאה עשרה וחמש עשרה, שחוירו בין ארץם לתיכונן לארכוז'ים
ההודי. מכתבם כתובים לא עי היסטוריים עצם או פקידיהם, אלא אנשים קשורים בהם,
בוגר בני משפחותיהם או דיניים שטיפלו בענייניהם. כל המסמכים, חוץ אחד, כתובים
באנגלית עברית, אך רובם בשפה העברית, פעמים מוגבלת במקצת מלים עבריות או
ארמיות. ביחס כתובות הלויר לרוב בעברית, לפחות בחלקן העיקרי.

חוץ אחד, כל המסמכים שכרכ' זה מראים מן הנגינה הקהירית. על טיבו
של אוסף כתבים זה ועל השאלה כיצד הגיעו לתוכו המסמכים הנ"ל סיוחד הדבר

בפרק ד... של המבו. רוב החומר מאותה נגיעה הווער בשנת 1897 לספריית האוניברסיטה,
של קימברדו, אוניברסיטה, חלקיק אחרים באו אל ספריות אחרות, ביחס לבודילאנה
באוקספורד, לאוסך אלקן נתן אדר' הנמצא כתם בספרית בית המדרש לרבניים של א
אמריקה בניו יורק, לזריזיאום הבריטי, בספריה הממלכתית בלינינגרד, בספריית
כל ישראל חברים בפריס. אחדים נשמרם גם בספרייה הלארמי והאוניברסיטה
בירושלים. סך הכל נתקבזו בכרכ' זה דוקומנטים מחמש עשרה ספריות טראדי' ישות
שוירות. חוץ משניים בוקרו כל האוספים אישית עי כותב טורדים אלה והפרוטומים
כאז נעשנו בדרך כלל על פי העתקים מן המקור ונבדקו בעזרת צילומים בשעת
ההדפסה.

א. ר. ו. ו. ? ג'נינה ? ג'נינה ?

4c.1.15 India
Book Corrections, etc.

לפי אופנת כותב טורים אלה שטורים בספריות הב"ל ביחד כ-5000 מכתבים

וושוכבים אחרים, אם שלטים, אם מקוטעים, שם ארכיטקטנים פדי להווות ייחידות ב-^{בנין}
ארכיטקטורה. ואילו בכרך זה כלולים מעתים ^{ולפעמים} דוקומנטים בלבד. אמנם

האורך הפטוּצָע של דוקומנֵט בכרך זה הוא הרבה יותר גדול מַן האורך הפטוּצָע של
5000 קטעי הוניזה מהאַמְבָּלָטְסָעָט אַלְלָל. אף על פי כי עלה אַרְסָפֶשׁ שלפנינו מַהֲזָה
דָק מַבָּטָר קָטָן בִּיחָסֵם מַאוֹצְרוֹת הַגְּנוּזָה הַדוּקְמַנְטָרִית הַעֲזָזָםִים. בַּמְסִבּוֹת אלָה וְלָאָרָר
הַפְּיִזְוֹר הַרְבָּה שֶׁל כְּתָבֵי הַגְּנוּזָה בְּסְפִּירָות שְׁוֹגוֹנָת, וּפְעַטִּים גָּם בְּאוֹסְפִּים שְׁוֹגוֹנִים בְּאוֹתָה
סְפִּירָה, יִכְׁלֶל לְהִיּוֹת שְׁנָעַלְמָוּן הַמְּחַבֵּר בְּמָה כְּתָבִים חַשִּׁיכִים לְנוֹשָׁאָנוּ. יִתְרַעַל בְּכָן,
זִיקְתָּם שֶׁרְבָּן הַסְּמָכִים שְׁנַתְּפָרֵסְטוּ כָּאן לְנוֹשָׁא סְפָרָנוּ אַיִּנה נִיכְרָת מִתּוֹכָם בְּמַבָּט דָאַשָּׁרָן
אַלְאָ גַּתְבָּרוּה עַיִּין חַקִּירָה מַטוֹּשָׁת וּמַתוֹּזָּה הַשׂוֹואָה לְשָׁאָר הַחוֹסֵד כָּולָו. עַכְשִׁיוּ, שַׁהֲדָרָן
סְלָולָה וּמַפְתָּחוֹת שֶׁל שְׁטוֹת וּעֲנֵינִים מַלְטָדִים מֵי וּמָה שַׁיִיכִים לְנוֹשָׁא, יִהְיֶה קָל יָתָר
לְזִיהוֹת מָה שָׂאוּלִי נְעַלְמָן מְכוֹנָתָב טְוִרִים אַלָּה. אף על פי כי בְּן מַקוֹּוה הוּא שַׁהֲשִׁיטָה
הָן מַעֲטָות וְאַיְגָן עֲשָׂוִוָת לְשֻׁנוֹת אֶת הַתְּמוֹנָה הַמְּצָרָפת מַן הַדּוֹקָן מַבָּטָר שְׁנַתְּפָרֵסְטוּ

לא הייתה לי הזדמנות לבקר באוסף כתבי הגדיצה השטוריים בלנינגרד. ואולם מאසר שאוטף זה היה בძשן שנים רבות תחת השגחתו של חוקר ידען ותائب להוזיאו *Haskar*. לאור דברים מעניינים כפנונו הרכבי, קשה להניח שמדוברים שם דוקומנטים רבים בעלי חשיבות לנושאנו. אף על פי כן, לא ניתן איינה ראייה, ואפשר שם שמדובר בעדרי עדרין הפטוחות. גם אפשר שמדובר עדרין כתבי הגדיצה אתודים בידי אנשי אפרטאים, וגם אפשר שיתגלו עוד גניזות בעריונות המזריות הרבות, שהיו בהן קהילות יהודיות. שתי ספירות, אוטף דויד קויפמן של האקדמיה הטלכנית ההונגרית בבודפשט *Dicsőszentmiklós*, ובמספרית הדראפסי קוילג' בפילדלפיה נעלים מספר אל כתבי הגדיצה. בין 8428 ל-8431 כתבים בפילדלפיה היו אחד או שניים שהיו ראויים להכלל כאן, כפי שיש למלודן. מן הקטלוג הנדרס של אותו אוטף, ומטקבל על הדעת שום באוטף ההונגרי היו אחדים. יתרון מכך, שתי האבידות האלה עתידות עדין להתגלו.

הכלל של פיו כונסו הקטעים הבאים בכרך זה הוא פשוט : נאוסף כל מה שנזכר
לפניהם ולמשמעותם אל-ארצאות דרומית ומצרחת הארץ מזרם. ואולם בשעת הכתיבון
נתגלו כתבי השיביכים לאנדים, שפעלו גם באוקיינוס התהודי וגם ביום התקיכון
וניכר היה שני טמי שפולה אלה היו קשורים אצלם קשר זה בזאת.
משום לכך נכללו גם קטעים אחדים הנוגעים לארצאות חיים התקיכון, אם היה להם שייכות
ל"גוטשי הוודו" מובהקים. אין אלה אלא מקדים בודדים. רק אזל אישיות אחת,
חלפון בן נתנאל דמייסי, (פרק ד), ניתן אוסף מקיף גם מחליפת המכתבים שלו
בספרד, צפון אפריקה ומזרם. כי כאן הייתה ההזדמנות ליצור דמות שлемה למדוי
של טוהר גדוול, שרטתו הייתה פרושה מספרד ועד הוודו ואשר גם בעמדתו החברתית
ובהשלתו העברית והערבית היה נציג אופייני של הבורגנות היהודית הקוסטומופוליטית
אל אותן היטים.

עוד בשלב מוקדם למדוי של איסוף החומר נקבע שאלק בדור פטנו מתרכז מסביב
לאישים מועטים. שתי סיבות עיקריות לתופעה זו: יש שהכתבים המתיאסים לאיש
אחד או למשפחה אחת הושלכו אל בית הגניזה הציבורי, לאחר שננטקרו במשך שנים רבבות
בגווין משפטה. זה קרה לדעתי בכתביהם המרזביים הקשוריים בסוחר התוניסי-הוואדי
אבלם בן יג'וקראבוי (פרק ג) וויש אדם אחד, או בית אחד, כגורן מטפוזן בון יפה
קידי הסוחרים בעדן, וביתו היו מרכזיים כל כך בטהר הוודו, שסתמא מרזבים הם
הקטעים המתיאסים אליויהם (פרק ב). כפי שיבור באברהם, תוכנה להיות עוד סיבות
אחרות לתופעה זו. מכל מקום הקלה היא על סידור החומר. אמנם לא מכל אלה שבלטו
בסידור הראשון במאור אחכ' וזוקומנסיים במספר מספיק, ולהפוך יש אישים, כגון
חלפון בן נתנאל וטזמון בן יפת, שחטיבות הטרכזיות נקבעה רק בשלב מאוחר
יותר של המתקר. מכל מקום היה אפשר לעדרוך את רוב המטכחים במסדרים מיוחדים
לאישים מרכזיים. ארבעת הפרקים הראשונים כוללים כל אחד כתביים המתיאסים אל
אישיות אחת ולבני ביתם. גם הפרק החמישי - "טוחרי הוודו שוכנים" מכיל ברובו

חומר בוגזע לשולחה אישים ראשיים. הפרק האשטי מביא רשיונות, מוזים וסדר מוסכמים
/הנישׁתען קשוורים במשמעות הוודו, עד כהו שלא בכללו בפרקם הקורדים. והפרק המופיע
מוקצה לסתוניים וקטעים בודדים; ובחלו מראשון לאגדות שפחתיות ואיישיות.

אמנם, כבואר בסעיף הקורדים, מתרցן רוב החומר שבסרך זה סביר למספר
מצומצם לערך של אישים ומשמעות, אך רב ~~טהוֹת~~ הוא מספר האנשים הנזכרים בו.
פאות טוחרים, בעלי אוניות, דבי-חובלים, סוכנים וכו' מראים כאן בשמותיהם,
בעובדה כפולה זו יש מעלה מסויימת, היא מראה לנו מצד אחד את מסחר/הוודו ברב-
נויות, מצד שני להעתק יוטר בתוצאות בשטחים מוגבלים.

בתדריסו פן 212 המסתכנים הטרוביים כאן נתרפסו טודם ע"י חזוריים אחרים.

אך אין זריך לו מר שום אלה הושוו לפקוורותיהם; ובמקצת מקרים העתקתי פן מקורה,
^{לע"מ}
קדם ~~פְּנַחֲדָא~~ לי שפטנם כבר פורסמו הקטעים הנ"ל.

מהגע הדברים שהסתכנים המתפרטים בכרך זה עוסקים בעיקר במשמעותם כויללים
עניביים כזו הנקנת טוחרות, הודיע על קבלתן, דיוון על מחיירים וערוך המסע
משוגים, דרכי משולח ואירועה, סכס, נזקים, איבודן של אוניות שלטון או של
תביעות בודדות, הסכמי של יצירת שותפות או פירוקה, זכירותם דברים על משלטים
או פקידי-דין,شبוננות מינים שונים ורשימות של טוחרות ומחירות. ואולם לרוב
יש בכלל שפטן גם צד אישי. יחד עם הטוחרות, נשלחו לעיתים קדיבותם גם מתנות
והוצאות לתזריכת אישית, ויחסי מסחר נחשבו ^{לע"מ} בדרכן כלל ליחס יידידות, דיאט מכתבים
וממכבים אחרים שתוכבם הוא ברובו או כולם אישי או ציבורי. בעל הדפסה בהודו
לרכז עקיין כותב אל אשתו שגארה במצרים; אם משפחתו הקבועה בעדן פונה אל
בנה שנסע אל קהי. אדם שוחר איש עשר מהודו-אל עדן, מבשר את קרובינו במצרים
ובצפון אפריקה, שהוא בדרך הביתה וכיו"ז. גם עניבניים ציבוריים, וביחס
שאלה תלותה של הקהילה היהודית בתימן בזאת הגולה, שיב בבודד (שהיתה תחת
שליטה פלונית), ומצד אחר בגאנגים שבארץ מצרים (שלטו עליה פאסטים השיעים)
או שאלת עמדתו של פקיד הסוחרים, שהיא גם מעין ראש העדה היהודית המקומית,
באזור גן בכתבים אלה.

+198

V-E

כפי שטראה הפירוט הקצר שניתן זה עתה, עשויים הדוקומנטים האלה להאיר

הארה רבת צדדים את חיי הסוחרים שנענו במאה האחת עשרה והשתיים עשרה בין ספנות

ושאר ארצות הים התיכנן לבין אפריקה המזרחתית, ערבות הדרום ותומפי הורד וסיגלו.

רב מכם של דוקומנטים אלה קודם כל בשבייל החיס ^{טודיה} של המטהר והמעשייה באל-^{טודיה}.

כ', כפי שיראה ניתחנו, לא עסקו היהודים בשוג מיזח של טהורות, אם כי

יש ענפים גדורלים של מטהר, שלפי שעה אין עדות עליהם שהיהודים טיפחים, כבון ^{טיפחים} וטיפחים,

עצים יהודים או עבדים אפריקניים. הם אף לא נבדלו מאתרים בדרכי המטהר,

אדרכם, המטהר מעבר לים היה טבוס ברובו על מה שנראה בטרמינולויה המשפטית

היהודית "שותפות של גורמים", שהיא זורת שותפות המצויה במשפט המוסלמי ומן אותה

Commanda

בעיקרה ב"קופינדה" האיטלקית. שותפות אלה נעשו לפני בית דין יהודי,

ונכתבו עליהם שטרות זכרונות דברים באותיות עבריות, אך התגאים ותגורותם

היון כמקובל בעולם המטהר באותו זמן בכלל.

יתר על כן, לכל המטהר הזה היה אופי בין-לאומי ובין-דתי מרובה. שותפות

בין יהודים ומי שאינם יהודים היה מזווית. הן אף התפתחו לקשרי "ידידות ואחותה"

יהודים, מוסלמים, יהודים וזרדים נשאו וננתנו זה עם זה ללא כל חיפושים. גם

בשביתת "האיתום", כלומר ההשקיות ודרך ההתנהלות, שלטה כנראה אחידות

רבה. באופן זה ישבו הממכים המתפרנסים בזה חוטר לא רק להיסטוריה הכללית

של הכלכלת, אלא גם של התרבות.

יחד עם זה אין להתעלם מן היהודים המרוביים שכרכ' זה עשוי לתרום גם

להיסטוריה היהודית. השותפות היהודים במטהר היהודי בתקופה הנדוונה הייתה ידועה

עד עתה רק בזרחה כללית ביותר. כאן היא מתגלית לפרטיה באור הפלא של המיסטוריה,

איסים יהודים, שמקורם היה ידועים כמעט רק בשמותם, קורבו אליוינו בעת ע"י,

עשrotein מסמכים לא רק בפער לאמת המטהר, אלא באנשי צבור והשכלה עבריים.

ההיסטוריה של היהודים בתיכון מן המאה אמרת עשרה עד השלש עשרה כמה כאן לתמיה

בכמה מגילוייה המעניינניים בירטר. ועל הכל : חי הפרש והכל בישראל באורתה תקופת יהודת הלוי והרמביים, מזרדים כן באור רב צבעים מכמה צדרים. עצם העובדה שככל הדוקומנטים האלה כתובים באותיות עבריות ומכילו הרבה במילים עבריות אחדות אינה מקרה. כי עם כל הקוסטוליטיות של המסחר הבינלאומי-לאומי באorthה תקופה היה בו גם צד עברי חזק. יהודיא, כפי שיש למורט מסמכים רבים, בסע בדרך כלל בלורית יהודי אחר, ואם אפשר בתוך חברה גדרלה יותר של יהודים. והטעם פשוט : אפשר היה באופן זה לkiem מצוות התפילה בזיבור שלו פעמים בכל יום המזכיר השתפות עשרה אנשים לעלה ^{אלא} ^{אלא} - ^{אלא} - רבתוך חברה היה גם קל יותר לשטו השבת ^ו להלכות המאכלים האסורים. המשלו של סחרנות ומכתבים נעשה הרבה - אם כי לא תמיד. ע"י סוחרים יהודים אחרים. ואם כי יהודים פנו גם אל ערכאות של נכרים, באorthה תקופה עדיםין נעשו חזקים מסחריים ומטפסים שנתנו גלו מהם ולא כל שכן נישאים ובירושין, ולרוב גם עסק ירושה, בפני בית דין יהודים. גם העובדה שככל עדות דתית גורה בדרך כלל יחד בשכונת בפני עצמה גרמה במידה רבת לבן שבני עדות המתמודדו לפועלות מסחריות משתפות. לאולם אם אני מפרש אל נכוון את הדוקומנטים המתפרסמים זהה, לא מילאו היהודים עם כל יתנדם הדתי, תפקיד כלכלי מירוח ויזא סכל הפעולות של עדות אחיה במסגרת העולם המוסלמי שביין ספרד לחופי הודו, כפי שעשו נאות באorthה תקופה בארגנטינה בונצ'ריאות במערב אירופה. על כן ברק זה הוא תרומה לידענות ההיסטוריה הכלכלנית היהודית רק בכך שהוא מלמד באיזו מדת ובאיזה צורה הם השתנו בתחום המסחרי הכלכלי של האוקיינוס היהודי של אותם ימים.

עדן רב יש לדוקומנטים אלה אם בשביב הפליאוגרפיה העברית. שהרי מכמה אונשיין, שזמנם ומקום, ריקע החברתי והתקוציאם הם ידועים, מתפרסמים כן מספר מכתבים, פעמים עם העתקים עשויים ע"י פקידיהם. גם מסמכים משפטיים רבים חנושאים תאריך מדויק ואט שם הסופר שכחן נכללו כן. לאחר שיהיו כרכים

אתדים מפורסם זה לרשות החקור, תהיה ~~הפלג אוגנדי~~ על העברית המודעת בפונטיקון
ב-~~אלאם~~ באלם
~~הביבוני~~ מנוססת על יסודות מוצקים.

ו באחרונה, כמעט מן הפורר להציג שכרך זה עשוי ללמד הרבה ביתח לתולדות
הלשון העברית ובמקצת גם העברית. כתיב הלשון והגייתה, צורה ותבירה,
אווצר מיליה ושימוש לשונגה משתקפים כאן בביבואה הרבה יותר ~~אלאם~~ מוצקיים
הHIGH פאש במקורות ספרותיים. הלשון העברית, עוד יותרמן השפה הארמית פקדת
שימשה כאוד פאוד את רוב קיבוצי האומה היהודית שהיו מפוזרים אז בין ספרד
ומרוקן במערב לעראק ולהודו במצרים. אין תמה שהיהודים שקו להגיא לשלמות
הhabua בשפה זו ולא מעתים הם המכتابים בקובץ זה שביהם מתנצל הכותב על קווצה
ידר להשיג אידיאל זה. חוץ מככבותיהם אתדים של ליטרטים ספרדים יהודים, שנכתבו
 כמעט בשפה ערבית קלסית, חוברו כל הדוקומנטים בלשון, שאמנם אין לנו
 כדי לאלקט, אלא שפה ספרותית לסתה המשקפת שימוש לשון מקומיים. כך לא הייתה
 מוכשר להבין כמה מן המונחים המזרקיים בדוקומנטים אלה בלי ידיעתי את העברית
 המדוברת ביום בפי היהודי תימן. בדרך כלל מותר לומר שהלשון הבאה בדוקומנטים
 אלה היא ברורה, מכוונת ובעלת כוות הבעה.
 בנרטז לעיל, מועטים לערך הם היסודות העבריים בדוקומנטים אלה. שחר
 זה קובץ של כתבי מסחר, ואם המכتابים פרטיזים או אכזריים בחרו לפונטים לכתחזק
 עברית, הרי בעסק פרקטיטה העדיף את השפה הבינ-לאומית של המסחר, את העברית.
 אף על פי כן יתגא תוקר השפה העברית בקעה להתגדר בה גם בחומר מזומצף זה.
(הערות על תוכן המבוא וסדר פרקי. תוכנות)

by an assayer," it stands to reason that the real worth is intended. Wherever doubts remain, we are able to check the items against those provided in documents explicitly fixing the prices realistically as well as by circumstantial evidence: the size and appearance of the document concerned, the numbers and types of the items listed, additional gifts of houses or their absence, conditions imposed on husband and wife, and so forth. But even lists suspect of blowing up their prices are not without value. First, it is interesting to know which objects they name and describe; second, the relative values of the various items might be instructive.

A list of G.S. related to the letters trade

1. Necessity ^{in Letters & Trade except Particulars} to be often referred. Publication will take time. What kind of doc. Other angles sent from where to where large or small compd. or free First in 1950 Treaty
A. ^{favours} 48 Necessity. In Oct. 1974... four years later

58 Incongruous. Under one no. ^{the better place where} is found other 10 or 20 years apart.

Definition. What do I mean by "Letters Trade"?

Tried to include all known about insertion

3. Drafting in Spain Morocco whether or if, how far west included will be included will be decided later
as far as possible

24. provisions for the term method

Trade in Letters

Ex. in. *Fredric v. Raum*

For those interested in fiscal etc.

B. Export to India

"¹⁹⁷⁴ 1975"

all forms contract or Qtr, the great required
and the may do on trade to need

India Book

* 26
their are 2 * 127

* 117 (note)
159 b. (232)

missing # 207
45. >

172 - Note taken
in Japan

30th 12

220
221
222
223
224

India book

Items not directly
connected with the Indian Trade

directly:

1 21.

7 74-80

302

34 97-130

54

136

137

315
85
236

138

139

140

141

7 144

3 196-198

4 202-206

224

229

230

249

5 250

251-2

257

265-6

6 268-9

8 272-2789

3 282-4

2 286-8

2 300-1

8

311

228

Mossess' L 260

MT I 457

726 (nr 8) 260
for 12. 112. 212.
23. 1/122. 144. 232. 8

NS J 351

دیار الکن
الله فرموده
2518 چونه
13. 152

~~See back~~

India Book

January 21, 1974

Documents not referring directly to the India route.

21 69-73-80 [8 nos] 97-130 [34] 136-140 [5] 146-147

(94-195-196-197-198 [5] 202-206 [5] 223-4 224 [5]
-230

2424 244-251 [4] 257 265 267 268

269 - 271 - 272 - 279 [10] 282-288 [7] 300-2 [3]

316-319 [4] 325-327-329 [4] 332-3-334 [3]

343-346 [4] 353

10
34
5
2
5
5
8
20
11
5
110

355

110

245

To Mr. and Mrs. S.

L. in Madras

+ set to letters

Tankin etc.

at the end of index?

4 Aug 77

C1325

Weiss, Maria

Media

۱۰۰۰ میلیون دلار از این مبلغ برای پیاده راه از طرف ایجاد شد.

جیل میں روزانہ ۱۰۰ کیسے میں ۲۰۰ سو فیٹ میں ۶۰۰

لهم اجعلني من الصالحين

גַּוְדֵלָה בְּלִי גַּדְעָן

"6'16 2 b

3 by 28 "

200 - 200 100 }
210 6 300 200 }
200 100 200 }

200 200 200 / 200 200 200
200 200 200 / 200 200 200

32874 200 / 200 200

200 200 200 200 200

200 200 200 200 200

- מושב

טבריה עילית

טבריה עילית נס ציונה יבנה נס ציונה
טבריה עילית נס ציונה יבנה נס ציונה

ערבי - 15 ₪

טבריה עילית נס ציונה יבנה נס ציונה

Many others are common, where

50° 10' 3

just west of the Indus bed 2 16 110 in 3' 20" 2
1300 ft 2000 ft 2

i) on glacial erratics
12° from new axis
near 1000

10 min for new axis
1600 ft 2000 ft

55 G. M. 203 - 1906

Nov 19 1944
H. C. R.

G. H.

Also signed H. L. Kuhn 9-11-18 1016

Mashonaly

卷之三

J.L. V. no. 5. "Diners Indulgé en Yemén" Revue Numéro 12 (1894)

200 - 220

كما في الصورة (الصواب) مثله أعلاه

نے میرے نام پر 548 نر نے 10 میں 70 نہیں لے لیا۔

卷之三

~~54 sec per meter~~

~~2 mts KIN rec 35~~

26 coming out

892.2187

No 1.

No 3

276.4 sec

277.1 Nodules
No 685

36) other signs metastable [51m 22.6% 10%]
13n fcc [51.4% 11.8%]

20' 62 = 81 60₁₁ 51v6 ? سی سی xx

بمحليتين ما سقايتين ٥٧٩ - ٦٨٥

بعضه رباعية $\frac{1}{8}$ قدر $\sin 22^\circ$ و البعض الآخر رباعية $\frac{1}{8}$ قدر $\sin 14^\circ$.

وَقِيْهُنْ مَارْطَلْ كَحْل

卷之三

وهي قالفة حمراء $\frac{5}{2} \times 5 = 25$ جرام

٦٥٥ "الله ربنا ربكم رب العالمين"

55. INK MARKS ARE USED AS

الملف 218,2 الملف 219 ٤/١٧

219 8-11 14-16 for ~20N 18°S ~~10°S~~

٢١٩ _{١٢-١٣} **ثالم** **تالم** X

٢١٩ ١٣ - { اسپری - اسپری } - ۲۴۷۹ - اسپادر -

٥٦ مکالمہ

68) 36₂₇ (unlabelled)

60 { } years

6.0 } 36-41 { رقص
 63 كراغ

امیرات نوع ۶۳

الموجا / الموجا 39 58

208₃₅- 603_{FFX} + 3_{FFX}

٦٤ ياقٌ حساب من المصارف A

لنجي ٦٤٣١

٦٤ فَيَلْهَا هَنْقَارٌ دَرْهَمٌ

$$64D = 64B_1 \left(\frac{2^{10} \cdot 127}{6} \right) x^2$$

67₁₀ أرجو رake XX

66) 47 312nd En 120-601 NY 1 RH
70

الداعي محمد بن سعيد

1147 μ ds. 0'111 \pm 0'032

Questions

۱۵۶^۹ میرزا عین الدین فخری از ارتقی نام دارد.

بِقَرْبَاهُ بُشْتُ + رُوْهُ نَوْهُونَ لِهِ مَذْكُورٌ ؟ ؟ ؟ نَحْسَنُ كُلَّهُ رُوْهُنَ

فولمه حمل عمل معاً عمل بـ 34C.I. 1,7 { ج. خلاف من بـ 34C.I. 1,7

بزد خارجی از اینهاست.

باقی حساب من (بیان ره)

بُعْدِيَّةٍ كَرِيبٍ صَابُونٍ

X_{2/6} σ_{6N} 2,6

بیان دلیل ؟ دلیل تغیرات مذکور را بخواهید.

^{١١٢} خرفة مثلث نافع ثوب مثلث ما اعرف منك بـ هرقه $\frac{1}{16}$ كـ

لنس قصص ونصف ثورب

عمر مجهز بـ؟ equipped with ~?
 سوار سوار
 غ غـ?
 مفرغ و مـ؟ فـ?
 مـلـ؟ مـلـ?
 قـفـ؟ قـفـ?
 بـلـ؟ بـلـ?

ن دس مقاومه اربعه اجدهم ۱۵۶
غ ستره نیاب ن دس اجدهم رطاع ۱۵۹

(92-5 221-2 + 51 215mm) 1st

7 جوزه و موتلیه coco دمیرچی خوش بختی

۷۳ T مکانیزم حمایت و کنترل - ۲۲۰۲ - مهندس عشره کارخانه مهابس غیر ۳ اثواب و نصف اشیاء ملی جمهوری اسلامی ایران

d'un cœur de perdrix . فوجة قلبي

عبدیل محمد / احمد رسمی / رفعت / کوفی

avec de soie? **جبنين** **خمر**

فراش ۲۵۰x۱۴۰x۶۰ : میرک ۱۴/۱۳۰x۱۳۰x۹۰ سایه دار سفید

was dark brown (very faint). ۹۳ M
etc.

candle stick (chandlier 200) at M

١٩٣٢ هـ ١٤ جمادى الآخرة

محل عزیزی ۱۹۲، v. 1. ۱۹۳۴-۱۹۴۰. ۲۲

مندل مخاضی 17707 و مصطفی ۳۱۰ ۲۳۱۹۰

T مُلَمَّ = الرِّدَاء يُكَوِّنُ الْمُتَكَبِّرَ الْمُعَذَّبَ + الْمُزَارِ يُكَوِّنُ الْمُتَكَبِّرَ الْمُسْعَدِ

T خام (cam) *unbleached (cam)*
 فیض خام plain (uni)
 متبلل دینق خام رفیع

۳ فرز خبرات ۱۳۹۷

المرکز ٢٨ (١٣) ثقہ

٦٧٢٧ باربريزا ٦٧٢٣ بعد الباريزا ٦٧٣٨ باربريزات وكان متعيناً مدحه

الرطب ٢٠ × ٣٠ مع غيره من العود ١٩٣٢ ملام رطب معود

۷۳۰ زیرا خوان زیرخوان ۶۵۶ له معمول زیرا خوان

duty to be paid to captain *John John* *J.*
list of goods carried in ship

linen called Sussex imported from Russia are one
sq. yds. 14.88 sq. m. 44

مُلْكٌ شَعْرٌ فِي الْمَوْلَى T

٦٧- مُقْبِعَه مَكْبِعَه فَسَى مَكْبِعَه خَرْقَه مَلْفُونَه خَيْرَه الْتَّابَعَه مُنْتَهَى مَلْفُونَه
٦٨- دَوْدَه دَوْدَه دَوْدَه دَوْدَه دَوْدَه دَوْدَه

العنوان: ٦٢٠٨٥٧٠ - ٣٢٢٩ - ٣٢٢٩ | ٩٢ | ٩٣

٢٠١٣/١٢/١٣٥٦ بـ ١٩١٦ مـ ١٩١٦

(الـ) الـ نـ

ن مالیات فیلیپ غ

٦٣) فاتیق (١٥١٩) ١٦٦

فراي (Frai) فل (فلار) $\frac{1}{2}$ فل (فلار) $\frac{1}{2}$ فل (فلار) $\frac{1}{2}$ فل (فلار)

blanchi? (or yes or no) تُثبّت ممّا يُلْهِي

البرق تحت القبان = القبان جمهورية مصر العربية

נִנְנָן לְגַת

Steingass 526n بارا e.98-f.68n.8A

girra گیرا a short robe قوب ۲۸

19 Jan 2011 N (0.01) - 100m

دنا نیر ملک

جعفر

املاع 65-6 AI

لیٹ مرا

١ مُسْتَقْبَلٌ بِالْمُؤْمِنِينَ

وَمُؤْمِنٌ بِمَا يَرَى (بِمَا
لَمْ يَرَهُ) إِنَّمَا مَرْءُوا مَوْلَانَاهُ

81, 14 أَعْلَمُ الْأَعْلَمَ

2A

جَمِيع

84, 16

الْعَرْفُ
~~وَالْمُنْهَاجُ~~

بِالْجَنَاحِيْنِ لِلْجَنَاحِيْنِ

57, 1

جَل

كَمْ كَمْ كَمْ

3'v 2225

أصلية ١٦٥.

E1 ٢٨٣ ١٦٥.

fN15 ٤J1NK

NN&

20 else ٩ ٢ [٣] ٢٩١

21 ١٩٢ ١٢ ١٢٧

" ١٨٩٠ ٢ ٢٩١

19 ١٩٢ ١٢ ١٢٧

22 ١٦ ٢٩٦ ١٢ ٢٣ ١٢٨

١٢١ ٢٩٦ ١٢ ٢٩٨ ٣

1978 Feb 1 at 0155Z, 10°02'22" E 37°35'3" N *in* *area*
Central area > Rainier no. 22. 1137 hrs. 20 sec., 28 Jan 1978 / 1061 sec. 1 min 20 sec.

112 fm

(Makler (FSGS) -> zinsen so gering)

لـ ۱۸۰ فرنگ اسپری

Sergeant

جبل عرق، عادو، 600 متر، 13/٦/١٣٢٠، جبل عرق، TA3

مکالمہ

١٣٦. لـ ١٣٧٠١ ١٣٨١-٢٠١٢ مـ - بـ

$$f(177N) = 610 \text{ Hz} \quad \omega = 2\pi f = 254 \text{ rad/s} \quad \omega_0 = \sqrt{k/m} = 504.5 \text{ rad/s}$$

Δn_2 für $n_1 = 3$ ($n_2 = 5$) \rightarrow

• [REDACTED]

verso
2000 f.s.r N.Y.C.

merchandise 2000 2100 جل (d 74 f 41) m. 104

verso 3
دفن دفن رواي العين (القفا)
كراي مفسنور - المتنزه 2011 5 غشت

ر. 2 32 2011 2. 2. 2011

(3) يجوز فيه الثالث جلوان والباقي
of the cash which is to be paid for sick one third only must be
paid in current money or at most one half (the rest can be
paid in old money cf. the contingencies)
وين مثل جلوان (4)
البوم و مثل جلوان هودى (الإسمان)

verso 3

(small) Balance 2000 2011

13600 worth 10 Lounds - MN

151 76 JIN 63 68 NSE

23' 1" + $\int_{0.12n}^{0.12n}$ = $\frac{1}{2} \cdot n^2 + 7.8$ 4 top 21

f₂

1078

1075
Jekij

$\pi^3/2\pi \approx 730$ to 7387

$\overline{IV} \overline{III} \overline{II} \int NN/\pi \approx 730$ to 7387
for $\pi^3/2\pi$ min 60% \overline{V} -c
 $\pi^3/2 \approx (\overline{II} + \overline{III})_{\text{min}} = 730$
 $\overline{V} - \overline{III}$ to $\pi^3/2$ use

for $\pi^3/2$ min 60% to $\pi^3/2$ max 80%

10% / 2

$\pi^3/2$ non central: $\pi^3/2$ $\pi^3/2$

62351
186.26

1. Otto Warburg 2/18/1

J.W.

52 1/2 N 78° S

on. 18-5 2.2 1923

55/5 wie otto spies,
219(55^x) T'LM رجات (مار)

208(60x)

1954: 130 India Book July 1965:
373: 330

2'212 1312 3'21 3'22 180N 1'

... אָמֵן כְּלַבְנָדִין כְּלַבְנָדִין
... בְּגִיאָה אֲשֶׁר כְּלַבְנָדִין
... וְלֹא יָמַר לְבָנָן, כְּלַבְנָדִין
... לְבָנָן מִזְרָחָה וְלֹא יָמַר לְבָנָן
... 1312 No 6

... 1312 1312 180N 16
Letters of Medieval Jewish Traders

DIT
supplement 1968 + 196
373: 38

... נְקֻדָּה וְלֹא יָמַר לְבָנָן
... גַּם 196 196
... וְלֹא יָמַר לְבָנָן
... 12125

... וְלֹא יָמַר לְבָנָן
... 12125

Shipwreck Labili / 35, 36, 37 62 63
9.6 97 (Nile) 109 (Medit.)
305 335

Murder

307

Death over seas

336 354 355

Pirates (4 War)

131 133 136 (Medit.) 148

13/5 8' 5
13/5 8' 2

13/5 8' 5
13/5 8' 6
13/5 8' 7
13/5 8' 8

13/5 8' 9
13/5 8' 10
13/5 8' 11
13/5 8' 12
 $(13/5) - 13/5 8' 8$

13/5 8' 13

13/5 10

15-16 ft. Mocha
15-16 ft. Mocha
15-16 ft. Mocha

3 ft. 3

13/5 8' 14

13/5 8' 15

Mangalore
Mangalore
Mangalore

Broad

Bombay

Anhalwara E.
Maharashtra
Anhalwara E.

13/5 8' 16

13/5 8' 17

13/5 8' 18

13/5 8' 19

13/5 10

13/5 8' 20

13/5 8' 21

13/5 8' 22

13/5 10

13/5 8' 23

13/5 10

13/5 8' 24

13/5 10

13/5 10

13/5 8' 25

13/5 10

Wonal - none (1808)

23

Kārim (4)
Kārim (4)
Kārim (4)

ମାତ୍ରା ଶବ୍ଦରେ ୧

1

دروگاه نامه العزیزیہ ۳۷

2

183^v (1887) 208 (ed. 1)

Jol. $\int_{-2}^2 x^2 dx$ ≈ 2.67

also known as a verb (14)

תְּבִשָּׁה בְּבֵית יְהוָה שֶׁבֶת כְּלַיְלָה וְבַבְּרֹאָה

Gring's

רשות הרכבת מינהל צבאי ורשות מים מינהל צבאי

W. S. F. C. 18. 6. 1912. 59a
180 215. 2. (2)

at 1058m (5) 150m off the main bank from Gross Pt 10pm
02 05

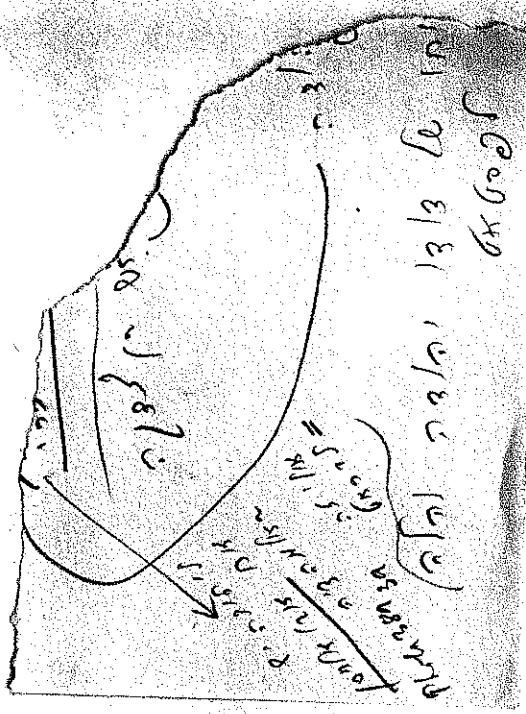
83 - 85

253 100-78200 JLN31 35382

Seal

264 anh mra hofin ns
mra / 23°. fig ixta hofin
mra nglur pos hofin p.

~~6~~ P. stereodichroism is best explained by the theory of crystal rotation.



Wife & Book

1600/15/66

Wife a guest ,
1607/28/1961

~~329~~, ~~361~~, ~~283~~, ~~401~~, ~~283~~, ~~319~~, ~~318~~

9/3 3:30 J.

the first time I ever saw

卷之三

1906.07.25

卷之三

30

140

178

258



Indra borts XI century (besides Lebdi family
→ Yekutais)

158 1037

162 1098

163 ± 1050

164 1087

45. 217 209/2 15° 2'

281 n. 21° 13' 11" s. 132° 5' 6"

282 1095 3.5 8° 1'

303 ? 15°

305 2. 20. 3. 10° 1'

307 2. (2) 15° 2. 10. 26. 6.

209 12. 10°

ENA 2727

~77° P 20-25 N

20-25 N S 0-10 N

W W D = ~3.5 N = 1°

ENA 4011

(Ka^(hi))

7 Chapters 5 Supplements

UNIVERSITY INTRAMURAL CORRESPONDENCE

$\int_{10} = 38 \quad 220 \quad 11x \quad 20x^2 \quad N \quad) \quad 782 \quad 0620 \quad \{ 4$

Material

Thermostats

$\omega \int \mu \tau \circ$ (2)

$\log(N) \approx 2.5 \log m$

Wells 106-2

$\beta^* \sqrt{N_\beta} \xrightarrow{\text{S}}$

PHOTOGRAPHIC RECORD OF THE VIMU
WALL WITH MUD & DIRT

Walls

Order of Tracing

Jan 10 1931 (197 n 60 15) Supplement to Part 1

Copy out by hand in order of tracing
and copy (197 n 60 15) for tracing
order and file and file for future

Index

for tracing and record of

20) 197 n 60 15 197 ~~EF~~ n 60

2010 K(6) AND

197 n 60 15 197 ~~EF~~ n 60

2010 K(6)

180 8n 3/8

ابوعلن 6HB1 5V10 2.5V. 31
ابوعلن 6Kf.149 2.25V جو
MJ 11242 ~~2.25~~ 10K20 ~

ابوعلن 6HB8 5V10 2.5V
(angle 10K2)

219(21)

نَمَاءُ الْجَنَّةِ وَنَمَاءُ الْمَسَاجِدِ

L 1146 TR
57

وَنَمَاءُ الْمَسَاجِدِ وَنَمَاءُ الْمَسَاجِدِ

58 ١٢٤

57
51
56

وَنَمَاءُ الْمَسَاجِدِ وَنَمَاءُ الْمَسَاجِدِ

35

$$f(x) = \frac{1}{2}x^2 - \frac{1}{2}x^2 \ln x + \frac{1}{2}x^2$$

٥٧ "نحو س" (١) (٢)

الزيرخوان لـ ٥١٢

51

~~area~~) 53 of

(٦) $\frac{1}{2} \times 351 = 175.5$ $\frac{1}{2} \times 8 = 4$ $\frac{1}{2} \times 1 = 0.5$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$

١٨ فاعل طعن شرب الماء

لہت وابستہ طعن شریعت

اعمل لى ابرق بقدره ٥١ من المفروض

~~82: 60,4~~

نحو فل جبريل ٢٠-١٧-١٩٦٣

60, -0.521 51% wet

64 63_{c-8} 60₄₀₋₄₁
A₁₋₅ E₁₋₈ 218n 210n 18 21st 183n 58₂₇ 56₁₁ .. 51₁₆ 30

نجل نبيل ٥٦

نفاد او بیش و فوایل و لیبر

26 54
n-14

canto chirps Sign 54
m 16 sa 2 10 1 10 8 2

26 26 = 56
 $\frac{36-32}{16} \frac{16}{13-16}$ عدد مماثل

56 27-38 (مايو)

60 B G lirius discans

63 3 كوك

64 $\frac{36-40}{16-11}$ فند زينه " صغير

زنجير 208 35 - 62 1 1 3 58 12-3 55 2
زنجير 34 دنار 1 1 3 58 12-3 55 2
62 $\frac{36+2-8}{16-11}$ 1 1 3 58 12-3 55 2

صغار

بعض 55 2
بعض 55 3
بعض 55 3
بعض 55 3

29 1 1 2 3 2 2 3 = 58 3 161

62 1 1 2 3 قلادة

to p. (6)

No. 24, l. 19

Sets of paper - Ar. dest, which designs a number of objects of the specified same description. The word is defined once in these papers /, no. 34 A, l. 6 /, no. 54, l. 24 Chinese cups - as a set of six, and once / - while referring to paper - as a set of twelve. Paper was also sent in single sheets, as in no. 55, l. 15, where fifteen sheets of large Talhi are mentioned. In the contemporary Arabic of Egypt and Yemen, dasta is a dozen, which, in Yemen, is shortened to dast, when connected with a following word, e.g. dast samāt, a dozen of candles; dast Arabic- English Dictionary modern Egyptian for a quire of paper, see Spiro, English-Arabian Vocabulary . . of Egypt, Cairo 1923, 173a, Dozy, Supplement I 44la, while, according to 239, A. Barthelemy, Dict. Ar.-Franc., Dialectes de Syrie, dast is a set of 400 leaves of paper - which, of course, certainly does not apply here.

171 Karabache 31.1.18 8.2.18 20th 1918

paper as

The sending of/presents or merchandise to India is mentioned very frequently in our documents, cf. 26, v. 31; 199 (= 29x), ll. 9-10; no. 51, l. 12; no. 53, l. 10; no. 54, l. 24; no. 55, l. 15; no. 57, l. 27 no. 58, ll. 42-3; no. 67, ll. 4, 13; (no. 84 margin, l. 3); no. 175, margin, l. 2.

Norman Brown: paper was produced in India only as from the 14. Sep.

No. 24, l. 19

Sets of paper - Ar. dast, which designs a number of objects of the same description. The word is ^{also} mentioned once in these papers/- in connection with Chinese cups - as a set of six, and once/- while referring to paper - as a set of twelve. Paper was also sent in single sheets, as in no. 55, l. 15, where fifteen sheets of large Talihi are mentioned. In the contemporary Arabic of Egypt and Yemen, dasta is a dozen, which, in Yemen, is shortened to dast, when connected with a following word, e.g. dast ~~فانس~~^{paper}, a dozen of candles; ~~ناعنون~~^{the same word designs it} modern Egyptian as a quire of paper, see Spiro, Muslim Arabic Vocabulary . . . of Egypt, Cairo 1923, 175a, Dozy, Supplement I 441a, while, according to 239, A. Barthélémy, Dict. Ar.-Franc., Dialectes de Syrie, dast is a set of 400 leaves of paper - which, of course, certainly does not apply here.

paper as

The sending of/presents or merchandise to India is mentioned very frequently in our documents, cf. 26, v. 51; 199 (= 29x), ll. 9-10; no. 51, l. 12; no. 55, l. 10; no. 54, l. 24; no. 55, l. 15; no. 57, l. 27; no. 58, ll. 42-3; no. 67, ll. 4, 16; (no. 84 margin, l. 5); no. 175, margin, l. 2.

31'v8

1

8

2

6

12 3 8 8

$$\frac{1}{3} + \frac{1}{12} + \cancel{\frac{1}{2}} + \cancel{\frac{1}{12}} + \cancel{\frac{1}{8}} + \cancel{\frac{1}{4}} + \cancel{\frac{1}{3}} + \cancel{\frac{1}{2}} + \cancel{\frac{1}{8}} + \cancel{\frac{1}{3}} + \cancel{\frac{1}{3}}$$
$$= \frac{49}{24} = 4 \frac{1}{24}$$

$$2.52 \frac{1}{24}$$

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100